



ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ

ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນາຖາວອນ

ກະຊວງອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ

ເລກທີ 0476 /ອຄ.ພນ

ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ວັນທີ 11 MAR 2009

ຄໍາສັ່ງແນະນຳ

ເຖິງ : ທ່ານທິວໜ້າພະແນກອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າແຂວງ ແລະ ນະຄອນຫຼວງ ໃນຂອບເຂດ
ທີ່ວປະເທດ.

ເລື່ອງ : ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດວຽກງານຄຸ້ມຄອງ ສິນຄ້າ-ລາຄາ.

- ອົງຕາມ ດາລັດ ສໍ່ບັບເລກທີ 207/ນຍ, ລົງວັນທີ 11/10/2001, ວ່າດ້ວຍການຄຸ້ມຄອງລາຄາສິນຄ້າ

- ອົງຕາມ ຄໍາສັ່ງແນະນຳ ສໍ່ບັບເລກທີ 334/ກຄ.ພນ, ລົງວັນທີ 22/03/2002, ວ່າດ້ວຍການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ
ວຽກງານຄຸ້ມຄອງລາຄາສິນຄ້າ.

- ອົງຕາມ ເອກະສານໜີ້ໆຂອງຫ້ອງການກະຊວງ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ ສໍ່ບັບເລກທີ 307/ຫອດ,
ລົງວັນທີ 04/02/2009 ກ່ຽວກັບ ຄໍາສະເໜີຂອງປະຊາຊົນຜ່ານໂທລະສັບສາຍດ່ວນ ຕ່າງໆປະຊຸມ ສະໄໝສາມັນ
ເຫຼືອທີ 06 ຂອງສະພາແທ່ງຊາດ ຊຸດທີ VI ບໍ່ເກີດໝັ້ນກັບວຽກງານ ຂອງຂະແໜງ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ.

ເພື່ອເພີ່ມຫຍວັດວາມສັກສົດ ຂອງວຽກງານຄຸ້ມຄອງ ສິນຄ້າ-ລາຄາ ຢູ່ປະເທດເຮົາ ໃຫ້ຖືກຈັດຕັ້ງປະຕິບັດຢ່າງ
ມີປະສິດທິຜົນ, ບັງເຮດໃຫ້ວຽກງານດັ່ງກ່າວເປັນລະບົບ ແລະ ເຂົ້າສູ່ລະບົບການທີ່ລັດວາງອອກເທື່ອລະກົວ, ແນໃລ່
ປົກປ້ອງ 03 ຜົນປະໂຫຍດໃຫ້ໄດ້ຮັບຜົນດີ ເຊັ່ນ : ຜູ້ປະກອບການ, ຜູ້ບໍລິໂພກ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງລັດ. ເຮັດ
ໃຫ້ສັງຄົມທີ່ວ່າໄປໄດ້ຮັບຄວາມເປັນຫໍາ ຫາງດ້ານລາຄາ, ປະລິມານ ແລະ ຄຸນນະພາບ ຂອງສິນຄ້າ, ໂດຍສະເພາະ
ແມ່ນສິນຄ້າ 30 ລາຍການທີ່ລັດຄຸ້ມຄອງ ເປັນຕົ້ນແມ່ນ : ນັ້ນມັນເຊື້ອໄຟ, ເຫຼັກ, ໜີມັງ, ເຂົ້າກິມ, ໜິ້ນ, ປາ... ແລະ ອິກ
ດ້ານໜຶ່ງ ແມ່ນເພື່ອເປັນການຊຸກຍູ້ລົ່ງສືມ ການຜະລິດພາຍໃນໃຫ້ມີການຂະຫຍາຍຕົວຂຶ້ນ ບິນພື້ນຖານຄວາມຖືກ
ຕ້ອງຕາມລະບົບຫຼັກການ, ປົກປ້ອງສົດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດອັນຊອບທໍາຂອງຜູ້ບໍລິໂພກ ໃນການຮັບຮູ້ແຫ່ງຂຶ້ນຂອງ
ສິນຄ້າ ໂດຍສະເພາະແມ່ນສິນຄ້າລັດຄຸ້ມຄອງ ທີ່ມີຜົນກະທິບໄວ້ຕໍ່ຊີວິດການເປັນຢູ່ຂອງປະຊາຊົນ, ເຮັດໃຫ້ຕົວເລກ
ລາຍຮັບຂອງລັດຊັດເຈັນ ແລະ ໄກສົງກັບຄວາມເປັນຈິງຢູ່ຂຶ້ນ.

ລັດຖະມົນຕີວ່າການ ກະຊວງອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ ອອກຄໍາສັ່ງດັ່ງນີ້ :

- 1- ໃຫ້ສິນທິບັນກັບຂະແໜງການອື່ນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງຕາມກໍລະນີທີ່ເຫັນວ່າເໝາະສົມ ພ້ອມກັນຄົ້ນຄວາ ຂໍທີ່ດັ່ງນີ້
ຈາກເຈົ້າແຂວງ ແລະ ເຈົ້າຄອງນະຄອນຫຼວງ ໃນກໍລະນີທີ່ຈໍາເປັນເພື່ອຕິດຕາມ, ກວດກາ ແລະ ລົງຕັບກຳຂຶ້ນ ສະ
ພາບການຂອງສິນຄ້າ-ລາຄາ ຢ່າງໄກຊີດ ແລະ ເປັນປະຈຳ ເພື່ອກະຕຸກຊຸກຍູ້ຊາວຄ້າຂາຍໃຫ້ມີສະຕິ ແລະ ປະຕິບັດ
ໃຫ້ສອດຄ່ອງກັບລະບົບ ກົດໝາຍທີ່ ສປປ.ລາວ ໄດ້ກໍານົດໄວ້ໃນແຕ່ລະໄລຍະ.

2- ໃຫ້ພະແນກອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າແຂວງ ແລະ ນະຄອນຫຼວງ ເຊິ່ງໃສ່ຢ່າງເຂັ້ມງວດ ໃນການປະສານສົມທິບ ແລະ ຂັ້ນທ້ອງການ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າເມືອງ ໃນການໂຄສະນາເຜີຍແຜ່ ຂັ້ນນູ່ຂ່າວສານ ຫຼື ກ່ຽວກັບວຽກງານຄຸມຄອງສິນຄ້າ-ລາຄາ, ໂດຍການຕິດຕາມ, ກວດກາ ຢ່າງໄກ້ຊືດ ແລະ ເປັນປະຈຳຕໍ່ເມືອງ ດັ່ງນີ້ :

- ແນະນຳ, ເຜີຍແຜ່ ໃຫ້ແຕ່ລະຫ້າງ/ຮ່າງ, ຕົວແທນຈຳຫົ່າຍສິນຄ້າ, ປັບ... ຕິດປ່າຍລາຄາສິນຄ້າເປັນເງິນກີບ ແລະ ຖ້າຈະຕິດເປັນເງິນຕັດຕ່າງປະເທດ ກໍແມ່ນໃນກໍລະນີ ຫ້າງ/ຮ່າງ ຫຼື ດັ່ງກ່າວຂອງລັດທີ່ນີ້.

- ໃຫ້ຕິດປ່າຍລາຄາສິນຄ້າທີ່ລັດຄຸມຄອງ ແລະ ອະນຸຍາດໃຫ້ໃນແຕ່ລະຫ້າງ ໄວໜ້າຮ້ານ/ບໍ່ ເຊັ່ນ : ນົມນັນເຊື້ອໄຫ້, ຊຸ່ມງົງ, ເຖິງ, ເຊົ້າກົມ, ຫຼຸ້ນ, ບໍາ... ເພື່ອໃຫ້ຜູ້ບໍລິຫັກເຫັນໄດ້ງ່າຍ ແລະ ສະຄວກໃນການເຊື້ອ/ຂອງ.

- ການແນະນຳ ເຜີຍແຜ່ໃນແຕ່ລະຫ້າງ ຕ້ອງໃຫ້ເຮັດເປັນລາຍລັກອັກສອນ ແລະ ລົງລາຍເຊັ້ນກັນໄວ້ຖືກແນ່ລະຫວ່າງພະນັກງານຜູ້ຂັ້ນທີ່ ແລະ ເຈົ້າຂອງກິດຈະການ ເພື່ອຫຼັກເວັນ ການປ່າຍບໍ່ງ ແລະ ໂຍນຄວາມຜິດໄສກັນ ແລະ ກັນຄືທີ່ຜ່ານມາ.

- ຢູ່ຕາມທ້ອງຕະຫຼາດຕ່າງໆ, ຄວນສົມທິບ ແລະ ຊຸກຍູ້ໃຫ້ຈັດສັນຕະຫຼາດ ເປັນເຈົ້າການໃນການໂຄສະນາເຜີຍແຜ່ລະບຸບການຕ່າງໆ ຢ່າງໝໍຍອຍ 2 ຕັ້ງ/ມື້ ເພື່ອໃຫ້ຊາວຄ້າຂາຍເຂົ້າໃຈ ແລະ ຕົ້ນຕິປະຕິບັດຕາມລະບຸງ ກິດໝາຍ ຂອງບ້ານເມືອງທີ່ວາງອອກ, ພອນກັນນັ້ນ ຈັດສັນຕະຫຼາດຕ້ອງເປັນເຈົ້າການ ໃຫ້ຄວາມຮ່ວມມືກັບພາກລັດໃນການກະຕຸກ ຊຸກຍູ້ ແລະ ຕິດຕາມກວດກາ ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດຕິວິຈີງໃຫ້ໄດ້ຮັບຜົນດີ.

3- ໃຫ້ເອົາລາຄາປະຈຳອາຫິດ ໂດຍສະເພາະແມ່ນ 5 ແຂວງ(ຫຼວງພະບາງ, ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ຄຳມ່ວນ, ສະຫວັນນະເຂດ ແລະ ຈຳປາສັກ) ຄືທີ່ເຄີຍປະຕິບັດຜ່ານມາ; ສ່ວນແຂວງອື່ນໆ ແມ່ນໃຫ້ເອົາລາຄາປະຈຳເຕືອນເປັນການສົມຫຼັງບລາຄາພາຍໃນແຂວງຂອງເກີນ (ສົມຫຼັງບມືອງຕໍ່ເມືອງ ຫຼື ຕະຫຼາດຫຼັກ ພາຍໃນແຂວງນີ້ໆ) ຫຼັງຈາກລາຍງານຫາກຍຊວງ ແລະ ແຕ່ລະພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງຂອງແຂວງແລ້ວ, ໃຫ້ແຕ່ລະພະແນກ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ ເປັນເຈົ້າການເຜີຍແຜ່ ໃຫ້ປະຊາຊົນໄດ້ຮັບຊາບ ບັນຫາທີ່ພື້ນເດັ່ນຂອງສິນຄ້າ ແລະ ລາຄາຢູ່ໃນແຂວງຂອງຕົນ ຜ່ານຫາງສືຕ່າງໆ ເຊັ່ນ : ວິທະຍຸ, ໝໍາສີພິມ ຫຼື ໂທລະຫັດ..., ຖ້າກໍລະນີມີສະພາບການຕ່າງໆ ກ່ຽວກັບລາຄາສິນຄ້າທີ່ບໍ່ເປັນໄປຕາມກົນໄກຕະຫຼາດ ກໍໃຫ້ພະແນກ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າແຂວງ ເປັນເຈົ້າການໃນການຊອກຮູ້ສາເຫດຂອງສະພາບການຕ່າງໆ ແລະ ຂັ້ນຈົງຕໍ່ຂັ້ນເທິງ ແລະ ປະຊາຊົນ ເພື່ອຮັບຊາບ.

4- ໃຫ້ພະແນກອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າແຂວງ ແລະ ນະຄອນຫຼວງ ເປັນເຈົ້າການ ແຈ້ງເປີໂຫລະສັບຂອງພະແນກ ແລະ ເປີໂຫລະສັບຂອງ ບັນດາຫ້ອງການອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າເມືອງ ໃຫ້ກະຊວງ (ກົມການຄ້າພິມໃນ) ແລະ ຫົວສັງຄົມໄດ້ຮັບຮູ້, ເພື່ອເປັນບ່ອນຮອງຮັບການແຈ້ງຂໍ້ມູນ ແລະ ເບາະແສຕ່າງໆ ຫຼື ກ່ຽວກັບການຝ່າຝຶນການປະຕິບັດລາຄາ, ກັກຕຸນສິນຄ້າ, ມີສິນຄ້າປອມແບງ, ສິນຄ້າໝຶດອາຍຸການນຳໃຊ້, ສິນຄ້າເຊື່ອມຄຸນ ແລະ ອື່ນໆ ເພື່ອຮັບຮູ້ ແລະ ແກ້ໄຂໃຫ້ບັນກັບສະພາບການ.

5- ຖ້າພົບເຫັນບຸກຄົນ ຫຼື ຫົວໜ່ວຍຫຼຸລະກິດໄດ້ຝ່າຝຶນ ບໍ່ປະຕິບັດຕາມຄໍາສັ່ງສະບັບນີ້ ໃຫ້ໃຊ້ມາຕະການຕໍ່ຜູ້ລະເມີດດັ່ງກ່າວ ບັນພື້ນຖານສອດຄ່ອງກັບລະບຸງກິດໝາຍ ຂອງ ສປປ.ລາວວາງອອກຢ່າງເຂັ້ມງວດ.

6- ມາດຕະການຕໍ່ຜູ້ລະເມີດ ຕໍ່ກາບສວຍໂອກາດ ກັກຕຸນ, ຂັ້ນລາຄາສິນຄ້າ ແລະ ມາດຕາວັດແທກຂໍ້ງຜອງຈະຖືກປະຕິບັດດັ່ງນີ້ :

- ຕັ້ງທີ່ໜຶ່ງ : ແມ່ນໃຫ້ຕັກເຕືອນ ພ້ອມທັງເຮັດບັນທຶກຮັບຮູ້ຄວາມຜິດໄວ.

- ຕັ້ງທີ່ສອງ : ແມ່ນໃຫ້ປະຕິບັດມາດຕະການ ຫຼື ລະບຸໄວ້ໃນກິດໝາຍອາຍາ ສະບັບປັບປຸງ ເລກທີ 12/ສພຊ, ລົງວັນທີ 20 ພະຈິກ 2005, ໃນໝາດທີ 7, ມາດຕາ 147, 148 ແລະ 150 ຕາມແຕ່ລະກໍລະນີທີ່ເຫັນວ່າເໝາະສົມ.

7- ที่ดินที่มีเจ้าของเดิมชื่อ จางพะນกาน ลัดซู ได้สูญเสียไปโดยไม่ทราบสาเหตุ ทำให้บ้านที่อยู่ในที่ดินดังกล่าวไม่สามารถดำเนินการได้ จึงได้ร้องเรียนมาต่อ สำนักงานเขตพื้นที่การปกครองและส่งเสริมการพัฒนาชุมชน จังหวัดเชียงใหม่ ตามที่ระบุไว้ในกฎหมายอาญา ลงวันที่ 20 พฤษภาคม พ.ศ. 2558 ตามแต่ละกรณีที่เข้มงวด

8- ໃຫ້ລາຍງານ ຜົນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດໃຫ້ກະຊວງອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ (ກົມການຄ້າພາຍໃນ) ຂາບ
ໃນເວລາອັນດວນ.

9- ຄໍາສັ່ງແນຍນໍາສະສະບັບນີ້ ມີຜົນບັງຄັບໃຊ້ ນັບແຕ່ມີລົງລາຍເຊັນເປັນຕົ້ນໄປ.

សំណើរបាយក្រោម

- ລັດຖະມົນຕີຊ່ວຍ່າການ ກະຊວງ ອຄ 02 ສະບັບ "ເພື່ອຊາບ"
 - ຫົວໜ້າຫ້ອງການ ກະຊວງ ອຄ "ເພື່ອຊາບ"
 - ກິມການຄ້າພາຍໃນ "ເພື່ອຕິດຕາມ ແລະ ກວດກາ"
 - ສໍາເນົາ

ລັດຖະມົນຕີວ່າການກະຊວງ ອຸດສາຫະກຳ ແລະການຄ້າ, ໂກງ.



ดร. นภม วิยะเกต